dziennik praw państwa i rządu

dla

cesarstwa austryackiego.

Część CIII.

wydana i rozesłana w wydaniu wyłącznie niemieckiem: 6. Sierpnia 1850. w wydaniu niniejszem dwujęzykowem: 9. Lipca 1851.

313.

Cesarskie rozporządzenie z dnia 17. Lipca 1850,

którem się ustanawia organizacya sądowa dla Dalmacyi.

Zatwierdzam poczynione wnioski dla organizacyi sądowej w kraju koronnym Dalmacyi i polecam zarazem Mojemu ministrowi sprawiedliwości, ażeby do przeprowadzenia onychże wydał potrzebne rozporządzenia w porozumieniu z Mojemi ministrami spraw wewnętrznych i finansów.

Schönbrunn dnia 17. Lipca 1850.

Franciszek Józef m. p.

Schmerling m. p.

Załączenic do Nru 313.

Najpoddańszy wniosek najwierniejszego ministra sprawiedliwości, D^{ra} Antoniego kawalera Schmerlinga,

względem organizacyi nowych władz sadowych w królestwie Dalmacyi.

Miłościwy Panie!

Końcem przeprowadzenia zasad nowej organizacyi sądowej w kraju koronnym Dalmacyi, Najwyższem postanowieniem z dnia 14. Czerwca 1849. zatwierdzonych, przedkłada najwierniejszy minister sprawiedliwości Waszej Cesarskiej Mości wniosek niżej zamieszczony do Najwyższej sankcyi, poprzedzając go atoliż następującemi do uzasadnienia jego uwagami:

Dalmacya, składająca się z stałego lądu, tworzącego podłużną przestrzeń nadbrzerną, tudzież z wielu większych i mniejszych wysp, wzdłuż nadbrzeża, obejmująca w powierzchni 222 mil kwadratowych niemieckich, z ludnością koło 418,600 dusz, podzieloną była wedle dotychczasewego politycznego podziału na cztery obwody: Zara, Spalato, Raguza (Dobronicz) i Cattaro, z powiatami, w których polityczny zarząd a niemniej też i sądownictwo w sprawach ciężkich przestępstw policyjnych poruczonem jest politycznym preturom w miastach, co dopiero wymienionych, i w dwudziestu czterech preturach krajowych.

Z tymto właśnie podziałem zgadza się także podział co do sądownictwa, w rzeczonych bowiem czterech miastach: Zara, Spalato, Dobronicz i Cattaro istnieją cesarskie sądy kolegialne, wykonujące sądownictwo kryminalne nad całym obwodem, sądo-

Reichs-Gesetz- und Regierungsblatt

für das

Kaiserthum Oesterreich.

CIII. Stück.

Ausgegeben und versendet in der deutschen Allein - Ausgabe am 9. August 1850, in der gegenwärtigen Doppel-Ausgabe am 9. Juli 1851.

313.

Kaiserliche Verordnung vom 17. Juli 1850,

wodurch die Gerichts-Organisation für Dalmatien festgesetzt wird.

Ich genehmige die gestellten Anträge zur Gerichts-Organisirung im Kronlande Dalmatien und beauftrage Meinen Minister der Justiz, die zur Ausführung derselben erforderlichen Anordnungen im Einverständnisse mit Meinen Ministerien des Innern und der Finanzen zu erlassen.

Schönbrunn den 17. Juli 1850.

Franz Joseph m. p.

Schmerling m. p

Beilage zu Nr. 313.

Allerunterthänigster Vortrag des treugehorsamsten Justizministers, Dr. Anton Ritter von Schmerling,

über die Organisirung der neuen Gerichtsbehörden in dem Königreiche Dalmatien.
Allergnädigster Herr!

Zur Durchführung der mit Allerhöchster Entschliessung vom 14. Juni 1849 genehmigten Grundsätze der neuen Gerichtsverfassung in dem Kroniande Dalmatien, unterbreitet Euer Majestät treugehorsamster Justizminister den nachstehenden Antrag zur Allerhöchsten Sanction, und erlaubt sich zur Begründung desselben folgende Bemerkungen vorauszuschicken:

Dalmatien, bestehend aus dem, einen langen Küstenstrich bildenden Festlande und vielen grösseren und kleineren längs der Küste sich hinziehenden Inseln, mit einem Flächenraume von 222 deutschen Quadratmeilen und einer Bevolkerung von beiläufig 418.600 Seelen, zersiel nach seiner bisherigen politischen Eintheilung in die vier Kreise von Zara, Spalato, Ragusa und Cattaro, welche in Bezirke eingetheilt sind, in denen die politische Verwaltung und so auch die Gerichtsbarkeit in schweren Polizeiübertretungen den politischen Präturen in den genannten vier Städten und vier und zwanzig Landpräturen anvertraut ist.

Mit dieser Eintheilung kommt auch jene in Betreff der Gerechtigkeitspslege überein, indem in den genannten vier Städten Zara, Spalato, Ragusa und Cattaro landesfürstliche Collegialgerichte bestehen, welche die Criminalgerichtsbarkeit über den ganzen Kreis, die Civil-

wnictwo zaś cywilne tylko nad przekazanym tym powiatem, który stanowi oraz powiat pretury miejskiej politycznej, a tylko w niektórych przypadkach, ustawami wskazanych, także i nad całym obwodem, gdyż przeciwnie dwudziestom czterem cesarskim preturom krajowym, poleconem zostało, oprócz wyż wspomnianego zarządu politycznego i sądownictwa w ciężkich przestępstwach policyjnych, wykonywanie urzędu sędziowskiego w cywilnych sprawach prawnych z wyjątkiem przypadków, wyż namienionych, jako też rozpoznanie istoty czynu zbrodni, w ich powiatach wydarzających się, i przedsiębranie dotyczących aktów śledczych przygotowawczych; sąd kolegialny w Zadrze jest uprzywilejowaną instancyą fiskusa i wykonuje sądownictwo w owych sprawach zbrodniowych, które wedle ustawy karnej przekazane są sądowi zbrodniowemu miasta głównego.

Stan ten organizacyi sądowej przeprowadzeniu nowej o tyle więcej nastręczał ułatwienia, o ile że wieloletnie doświadczenie zupełnie udowodniło stosowność dotych-czasowych granic powiatowych z małemi tylko wyjątkami zmian, niniejszem nowo-zawnioskowanych.

Idzie przeto rzecz w Dalmacyi najszczególniej o zupełne odłączcnie sądownictwa od politycznej administracyi i o podzielenie powiatów między sądy powiatowe, kolegialne i sądy krajowe.

Złożono przeto tym końcem w Zadrze komissyę organizacyjną sądową z mężów ze stanu sędziowskiego i adwokackiego, z przybraniem oraz i innych osób, w powszechnem zaufaniu stojących, jej operata i wnioski zostały ministerstwu sprawiedliwości przez apelacyjny sąd dalmatyński wraz z zdaniem tegoż przedłożone, a z ministerstwem spraw wewnętrznych porozumiano się dla osiągnienia potrzebnej zgodności organizacyi sądowej z administracyjnym podziałem kraju.

Zanim przystąpię do przedstawienia nowej organizacyi sądowej, muszę wprzód nadmienić:

- 1. iż sądownictwo, w sprawach długów pomniejszych, dotychczas przyznane oficerom straży bezpieczeństwa (Sardari), nadal już samo przez się ustaje, albowiem instytut straży bezpieczeństwa w Dalmacyi już w przyszłości istnieć nie będzie, lecz innym sposobem zastąpi się;
- 2. iż względem przekazanych obecnie politycznym władzom do rozstrzygnienia sporów o należytości, które właścicielom gruntów Dobronicza ich gruntowi poddani (coloni) uiszczać winni, wydanem będzie osobne rozporządzenie, stanowiące przedmiot własnego wniosku, mającego na celu unormowanie dalmatyńskiej rzeszy kolonów, nareście
- 3. iż wedle zasiągnionych wiadomości i oświadczeń złożonych, nie uznano za stosowne już teraz zaprowadzić sądy przysięgłych w Dalmacyi, lecz owszem, iż przedmiot ten uważany być ma za taki, względem któregoby dopiero oczekiwać miano życzeń i zdania przyszłego zastępstwa krajowego.

A. Ustanowienie sądów.

I. Sądy powiatowe.

Obecnie jest Dalmacya, jak już wyżej namieniono, podzi elonana dwadzieścia ośm powiatów sądowych, to jest na owe czterech sądów kolegialnych w Zadrze, Spalato, Dobroriczu i Cattaro, i na owe dwudziestu czterech pretnr krajowych.

Stadt-Prätur zusammen fällt, und bloss in einigen gesetzlich bestimmten Fällen auch über den ganzen Kreis ausüben, wo hingegen den vier und zwanzig landesfürstlichen Landpräturen nebst der oben erwähnten politischen Verwaltung und Gerichtsbarkeit in schweren Polizei-übertretungen die Ausübung des Richteramtes in Civil-Rechtsangelegenheiten mit Ausnahme der oben angedeuteten Fälle, sowie auch die Erhebung des Thatbestandes der in ihren Bezirken vorfallenden Verbrechen und die Vornahme der bezüglichen Voruntersuchungsacten obliegt; das Collegialgericht in Zara ist privilegirte Instanz des Fiscus und hat die Gerichtsbarkeit in jenen Criminalsachen, welche nach dem Strafgesetze dem Criminalgerichte der Hauptstadt zugewiesen sind.

Dieser Zustand der Gerichtsverfassung bot für die Durchführung der neuen Organisation eine um so grössere Erleichterung dar, als sich die Zweckmässigkeit der bisherigen Bezirksabgränzungenmit wenigenneu beantragten Abänderungen durch vieljährige Erfahrung bewahrt hat.

Es handelt sich somit in Dalmatien hauptsächlich nur um die völlige Trennung der Justiz von der politischen Verwaltung und um die Vereinigung der Bezirke unter die Bezirks-Collegial- und Landesgerichte.

Es wurde zu diesem Ende eine Gerichts-Organisirungs-Commission aus Männern vom Richter- und Advocaten-Stande mit Zuziehung von anderen das allgemeine Vertrauen geniessenden Personen in Zava zusammengesetzt, ihre Operate und Anträge dem Justizministerium vom dalmatinischen Appellations-Gerichte mit dessen Guta hten vorgelegt, und mit dem Ministerium des Innern zur Erzielung der nöthigen Uebereinstimmung der Gerichts-Organisation mit der administrativen Landeseintheilung im Einverständnisse vorgegangen

Bevor ich zur Darstellung der neuen Gerichts-Organisation übergehe, glaube ich noch bemerken zu müssen:

- 1. Dass die den Officieren der Sicherheitswache (Sardari) für kleine Schuldforderungen bisher eingeräumte Gerichtsbarkeit sich in Zukunft von selbst behebt, da das Institut der Sicherheitswache in Dalmatien nicht mehr bestehen, sondern anderweitig ersetzt werden wird;
- 2. dass wegen den gegenwärtig den politischen Behörden zur Entscheidung zugewiesenen Streitigkeiten über die den Grundeigenthümern von Ragusa von Seite ihrer Grundholden (coloni) schuldigen Leistungen eine besondere Verfügung zu erlassen seyn wird, welche den Gegenstand eines eigenen die Normirung des dalmatinischen Colonen-Wesens bezweckenden Antrages bilden muss, endlich
- 3. dass mit der Einführung der Geschwornengerichte in Dalmatien schon derzeit vorzugehen, nach den eingeholten Erkundigungen und abgegebenen Aeusserungen für nicht räthlich gehalten, sondern dieser Gegenstand als ein solcher betrachtet werden muss, rücksichtlich dessen die Wünsche und Ansichten der künftigen Landesvertretung abzuwarten seyn dürsten

A. Bestimmung der Gerichte.

1. Bezirksgerichte.

Gegenwärtig ist Dalmatien, wie bereits erwähnt wurde, in acht und zwanzig Gerichtsbezirke getheilt, nämlich in jene der vier Collegiatgerichte zu Zara, Spalato, Ragusa und Cattaro und jene der vier und zwanzig Landpräturen. Już Najwyższem postanowieniem z dnia 5. Lutego 1848. zatwierdzonem zostało utworzenie dwóch nowych powiatów sądowych z preturami, a to powiatu sądowego Selve z preturą w miejscu tegoż nazwiska i powiatu Vergoraz z preturą w miejscu Vergoraz; jednakże wykonanie tego Najwyższego postanowienia nie przyszło do skutku raz z powodu zaszłych następnie okoliczności, a potem z powodu już bez tego przeprowadzić się mającej organizacyi sądowej. Potrzeba ustanowienia władz sądowych w Selwe i Vergoraz, już wtenczas uznana, nie mniej i obecnie konieczną się być wykazała.

Nadto także w interesie sądownictwa z uwzględnieniem czynności, tudzież stosunków miejscowych i potrzeby mieszkańców uznano konieczność utworzenia dwóch innych sądów, to jest w Kistagae i Much.

Powiat sądowy Selve obejmuje niektóre dotąd do powiatu sądowego w Zadrze, a od tegoż miasta za nadto oddalone wyspy, powiat Vergoraz zaś kilka dotychczas do powiatu sądowego Macarsca należących gmin, powiat sądowy Kistagne utworzonym będzie przez wydzielenie dwunastu gmin z powiatów sądowych Obrovazzo, Knin i Scardona, nakoniec powiat sądowy Much składa się z gmin przez oddzielenie gmin, do Syndykatu Much należących, dotychczas powiatowi sądowemu Spalato przekazanych

W skutek tegoż uchwalono utworzyć dla Dalmacyi trzydzieści dwa sądy powiatowe, które także i nadal nazwę pretur zachować mogą. Tak objętość jak miejsca urzędowe tych powiatów odpowiadają onymże pretur teraźniejszych, z wyjątkiem niewielu zmian z załączonych tu tablic poznać się dających, tudzież utworzenia cztercch nowych powiatów sądowych, tak dalece, iż rozpoczęcie działalności tych sądów łatwo i bez znacznych nakładów uskutecznionem być moze, albowiem znajdujące się już lokalności urzędowe dostacznemi będą do zamieszczenia onychże z niewieloma wyjątkami, a nawet w siedzibach nowo utworzyć się mających czterech pretur, nie stoją szczególne przeszkody ich umieszczeniu, z resztą zaś oddanie sprawunków z łatwością będzie przedsięwzięte.

II. Sądy powiatowe kolegialne.

Połączenie kilku powiatów sądowych pod jednym sądem kolegiainym dla śledzenia wykroczeń nie może w Dalmacyi w tej objętności być przprowadzonem, jak to się w innych prowincyach wykonać dało.

Stały ląd Dalmacyi przecinają częściowo bardzo wysokie i nader nieprzystępne pasma gór, co też na przeszkodzie stoi i przerywa komunikacyę między pojedynczemi kraju częściami, zwłaszcza porą zimy z najwiekszą częścią swej podłużności graniczy ten kraj z prowincyami tureckiemi, z któremi też miejsce mają wielokrotne stosunki w sprawach cywilnych i kryminalnych, a niektóre do Dalmacyi należące wyspy za nadto są od stałego lądu oddalone, ich połączenie z tymże dla niepewności przeprawy morskiej za nadto utrudnione, ażeby wykonać się dało połączenie onych do jednego tylko sądu.

Teżto osobliwe stosunki miejscowe i rezultaty wykazów czynności przy sądach dalmatyńskich, z których się poznać daje znaczny ich udział w wymiarze sprawiedliwości karnej wywołały potrzebę, owe w załączonych wykazach oznaczone sześć pretur: Knin, Sebenico, Sign, Macarsca, Lesina i Curzola ustanowić jako sądy kolegialne w sprawach karnych na przestępstwa. Z reszty dwudziestu sześciu pretur zostały pod

Bereits mit Allerhöchster Entschliessung vom 5. Februar 1848 wur die Bildung zweier neuen Gerichtsbezirke mit Präturen genehmiget worden, nämlich des Gerichtsbezirkes Selve mit einer Prätur im Orte gleichen Namens und jenes von Vergoraz mit einer Prätur im Orte Vergoraz; allein die Ausführung dieser Allerhöchsten Entschliessung war in Folge der bald darauf eingetretenen Zustände und mit Hinblick auf die bevorstehende Gerichts-Organisation bisher unterblieben. Die schon damals erkannte Nothwendigkeit der Bestellung von Gerichtsbehörden in Selve und Vergoraz stellt sich auch gegenwärtig eben so dringend heraus.

Ueberdiess wurde auch im Interesse der Gerechtigkeitspflege mit Berücksichtigung der Geschäfte, der örtlichen Verhältnisse und des Bedürfnisses der Bewohner die Bildung zweier anderen Gerichte, nämlich in Kistagne und Much, als nothwendig anerkannt.

Der Gerichtsbezirk von Selve umfasst einige bisher zum Gerichtsbezirke von Zara und von dieser Stadt sehr entfernte Inseln, jener von Vergoraz mehrere bisher zum Gerichtsbezirke von Macarsca gehörige Gemeinden, der Gerichtsbezirk Kistagne wird durch Ausscheidung von zwölf Gemeinden aus den Gerichtsbezirken von Obrovazzo, Kniu und Scardona gebildet, endlich der Gerichtsbezirk von Much entsteht durch die Absonderung der zum Sindacate Much gehörigen, bisher dem Gerichtsbezirke Spalato zugewiesenen Gemeinden.

Dem zu Folge wurde für Dalmatien die Errichtung von zwei und dreissig Bezirksgerichten beschlossen, welche auch noch fernerhin die Benennung von den Präturen beibehalten können. Sowohl der Umfang als die Amtsorte dieses Bezirkes fallen mit jenen der gegenwärigen Prätruen mit Ausnahme einiger weniger aus den beigeschlossenen Tabellen ersichtlichen Abänderungen und der Bildung der vier neuen Gerichtsbezirke so zusammen, dass der Eintritt der Wirksamkeit dieser Gerichte leicht und ohne bedeutenden Kostenaufwand vermittelt werden kann, indem die vorhandenen Amtslocatitäten zu deren Unterbringung mit wenigen Ausnahmen genügen dürften, und auch an den Sitzen der neu zu errichtenden vier Präturen die Unterbringung derselben keinen besonderen Hindernissen entgegen sieht, überdiess aber die Uebergabe der Geschäfte mit Leichtigkeit vor sich gehen kann

II. Bezirks-Collegialgerichte.

Die Vereinigung mehrerer Gerichtsbezirke unter Ein Collegialgericht wegen der Untersuchung und Entscheidung über Vergehen kann in Dalmatien nicht in jenem grösseren Umfange vor sich gehen, als sie in anderen Provinzen ausführbar war.

Das Festland Dalmatiens ist theilweise durch sehr hohe und schwer zugängige Gebirge durchschnitten, welche die Communication zwischen den einzelnen Landestheilen besonders zur Winterszeit hindern und unterbrechen, es grünzt seiner grössten Länge nach an türkische Provinzen, mit denen auch vielfache Beziehungen in Civil- und Criminal-Angelegenheiten statt haben, und mehrere zu Dalmatien gehörige Inseln sind vom Festlande zu sehr entfernt, ihre Verbindung mit demselben wegen der Unsicherheit der Seefahrt zu sehr erschwert, als dass eine Vereinigung unter ein Gericht ausführbar wäre.

Diese besonderen örtlichen Verhältnisse und die Ergebnisse der Geschäftsausweise der dalmatinischen Gerichte, welche eine bedeutende Betheiligung derselben an der Strafrechtspflege entnehmen lassen, machten cs zur Nothwendigkeit, die in den angeschlossenen Ausweisen bezeichneten sechs Präturen von Kuin, Sebenico, Sign, Macarsca, Lesina und Curzola als Collegialgerichte in Strafsachen über Vergehen zu bestellen. Von den übrigen sechs und

względem na wielkość tak interesów objętności jak ludności ustanowiono ezternaście jako pretury III^{ej} klasy.

III. Sady krajowe.

Namieniona co dopiero tak właściwa pestać Dalmacyi i nie dająca się pominąć różność mieszkańców co do ich pochodzenia, obyczajów, religii a częścią i mowy, sprawiła to przekonanie, iż liczba sądów krajowych nie może być mniejszą od liczby teraźniejszych sądów kolegialnych. Atoliż z uwagi na daleko mniejsze zaludnienie obwodów Dobronicza i Cattaro przyjęto stopnie w klasyfikacyi czterech onych sądów krajowych, ustanowić się mających, jak się fo już stało przy organizacyi sądowej w Kroacyi i Slawonii, i tak uznano sądy krajowe w Zara i Spalato za sądy krajowe Iej klasy, owe zaś w Raguza i Cattaro za sądy krajowe Ilej klasy. Tymże przystałoby wprawdzie tak jak sądom krajowym Iej klasy zupełne sądownictwo Iej instancyi, a oraz także i sądownictwo trybunałów apelacyjnych w sprawach karnych, w których co się tycze przestępstw postępować winni sędziowie pojedynczy. Przeciwnie nastąpiłby dalszy tok apelacyjnej instancyi do sądu krajowego w Spalato, jako najbliżej położonego dla powiatów (pretur), przekazanych sądom krajowym w Raguza (Dobroniczu) i Cattaro, we wszystkich innych sprawach, w których się dzieje powołanie w drugiej instancyi do sądu krajowego, mianowicie więc we wszystkich sprawach cywilnych.

Utworzenie własnych sądów handlowych, wekslowych i morskich nie wykazało się być potrzebnem, a w tym względzie zachować należy normy, w zatwierdzonych przez Najjaśniejszego Pana zasadach organizacyi sądowej ustanowione.

Sądownictwo górnicze w sprawach spornych w tym kraju koronnym zupełnie już od administracyi górnictwa i hutnictwa jest odłączone; pomimo to jednak zachowuję sobie, po zniesieniu się z ministerstwem kultury krajowej i górnictwa, zrobić przedstawienie, jak dalece wszystkie sądy krajowe lub tylko niektóre z nich wykonywaćby miały sądownictwo górnicze albo tylko w swym własnym albo w obszerniejszym okręgu.

IV. Wyższy sąd krajowy.

Nad wszystkiemi w tym kraju koronnym ustanowić się mającemi sądami tworzyć, będzie wyższą instancyę jeden wyższy sąd krajowy z przekazanym mu ustawą zakresem działalności.

Co się tycze siedziby dalmatyńskiego wyższego sądu krajowego, wybór w tej mierze między Zadrą a Spalatembył wprawdzie wątpliwem. Zadra była dotychczas siedzibą sądu apelacyjnego dla Dalmacyi; Spalato prawie w środku kraju położone, byłoby stosownem punktem tak dla kontroli jak dla stron; wszelakoż aż do wyszukania dostatecznych lokalności tak dla umieszczenia samych sądów, i prokuratoryi jeneralnej, jak dotyczących urzędników z familią w Spalato, nie dałoby się wykonać przeniesienie wyższego sądu krajowego z Zadry do Spalato.

Nadto sądzę także, iż z powodu onych bliskich stosunków, w których zostaje wyższy sąd krajowy do namiestnika każdego kraju koronnego, nie byłoby nawet stosownem, przenieść wyższy sąd krajowy z Zadry, dopóki tamże właśnie siedzibę swą ma polityczny szef kraju koronnego.

Przetoż od rozpoznań, na przyszłość zaprowadzić się mających względem tego, czy pożądanem i wykonalnem jest przeniesienie siedziby władzy administracyjnej z

zwanzig Präturen wurden mit Rücksicht auf die Grösse des Geschäftsumfanges und der Hevölkerung vierzehn als Präturen der II. und zwölf als Präturen III. Classe erklärt.

- III. Landesgerichte.

Die bereits angedeutete ganz eigenthümliche Gestaltung Dalmatiens, sowie die nicht zu übergehende Verschiedenheit der Bewohner in Rücksicht auf Ursprung, Sitten, Religion und theilweise auch Sprache, brachte die Ueberzeugung hervor, dass die Zahl der Landesgerichte nicht minder seyn kann, als die der gegenwärtigen Collegialgerichte. Allein in Erwägung der bedeutend geringeren Bevölkerung der Kreise Ragusa und Cattaro wurde eine Abstufung in der Classification der zu bestellenden vier Landesgerichte angenommen, wie sie bereits bei der Gerichts-Organisirung von Croatien und Slavonien Eingang fand, und sofort die Landesgerichte zu Zara und Spalato als Landesgerichte I. Classe, jene zu Ragusa und Cattaro aber als Landesgerichte II. Classe erklärt. Diesen würde zwar die volle Gerichtsbarkeit I. Instanz und auch jene von Appellhöfen in Strafsachen, die von Einzelnrichtern über Uebertretungen behandelt werden, ebenso wie den Landesgerichten I. Classe zustehen. Dagegen würde für die den Landesgerichten in Ragusa und Cattaro zugewiesenen Bezirke (Präturen) als Appellhof in allen anderen Angelegenheiten, in welchen der Zug in II. Instanz an das Landesgericht zu Spalato als das nächst gelegene einzutreten haben.

Die Errichtung eigener Hundels-, Wechsel- und Scegerichte hat sich für dieses Kronland nicht als nothwendig gezeigt, und es werden in dieser Beziehung die in den Allerhöchst genehmigten Grundzügen der Gerichtsverfassung aufgestellten Normen zu befotzen seyn.

Die Berggerichtsbarkeit in Streitsachen ist in diesem Kronlande von der Verwaltung des Berg- und Hüttenwesens bereits vollkommen getrennt; demungeachtet behalte ich mir vor, nach gepflogener Rücksprache mit dem Ministerium für Landescultur und Bergwesen zu beantragen in wieferne alle Landesgerichte oder nur einige derselben entweder bloss in ihrem oder in einem ausgedehnteren Umkreise die Berggerichtsbarkeit auszaüben haben sollen.

IV. Oberlandesgericht.

Ueber sämmtliche in diesem Kronlande zu bestellenden Gerichte wird Ein Oberlandesgericht mit dem ihm gesetzlich zugewiesenen Wirkungskreise die höhere Instanz bilden.

Was den Sitz des dalmatinischen Oberlandesgerichtes betrifft, so war immerhin die Wahl zwischen Zara und Spalato zweifelhaft. In Zara war bisher der Sitz des Appellationsgerichtes für Dalmatien; Spalato, beinahe in der Mitte des Landes gelegen, würde ein für die Aufsicht und für die Parteien geeigneter Punct seyn; allein bis zur Ausmittung hinreichender Localitäten für die Unterbringung der Gerichte selbst, der Generalprocuratur und der betreffenden Beamten mit ihren Familien in Spalato, würde die Verlegung des Oberlandesgerichtes von Zara nach Spalato unausführbar seyn.

Ich erachte aber auch, dass es bei den nahen Beziehungen, in welchen das Oberlandesgericht zu dem Statthalter eines jeden Kronlandes steht, nicht empfehlenswerth seyn dürfte, das Oberlandesgericht von Zara zu verlegen, so lange der politische Chef des Kronlandes dort seinen Sitz hat.

Es wird daher von, in der Folge einzuleitenden Erhebungen, ob die Vertegung des Sitzes der administrativen Behörde von Zara wünschenswerth und ausführbar sei, abhängen, ob auch Zadry, zależeć też będzie, czy i w siedzibie wyższego sądu krajowego i prokuratoryi jeneralnej zaprowadzić trzeba będzie zmianę jakową.

V. Miejsca sądowe.

Jako miejsca sądowe ustanowić się mających sądów powiatowych (pretur) oznaczają się:

A. Wohiggujurysdykcyi sądu krajowego Zadra.

1. Zadra, 2. Selve, 3. Arbe, 4. Pago, 5. Obbrovazzo, 6. Benkovaz, 7. Sebenico, 8. Scardona, 9. Dernis, 10. Knin, 11. Kistagne.

Z tych są sądami powiatowemi pierwszej klasy i oraz kolegialnemi sądami powiatowemi:

- 1. Sad powiatowy Sebenico dla swego własnego powiatu i dla powiatów Dernis i Scardona.
 - 2. Sąd powiatowy Knin dla swego własnego powiatu, i dla powiatu Kistagne.
- 3. Sąd krajowy Zadra jest oraz sądem karnem na wykroczenia dla powiatów: Zadra, Selve, Arbe, Pago, Obbrovazzo i Benkovaz.

B. W obrębie jurysdykcyi sądu krajowego Spalato:

1. Spalato, 2. Trau, 3. Almisse, 4. Brazza, 5. Sign, 6. Much, 7. Verlicca, 8. Macarsca, 9. Imoschi, 10. Vergoraz 11. Fort'Opus, 12. Lesina, 13. Lissa.

Z tych są sądami powiatowemi pierwszej klasy a oraz kolegialnemi sądami powiatowemi na wykroczenia:

- 1. Sąd powiatowy Sign dla własnego swego powiatu, i dla powiatów Much i Verlicca.
- 2. Sąd powiatowy Macarsca dla własnego powiatu, i dla powiatów Imoschi, Vergoraz i Fort'Opus.
 - 3. Sąd powiatowy Lesina dla własnego powiatu i dla powiatu Lissa.
- 4. Sąd krajowy Spalato jest oraz sądem karnym na wykroczenia dla powiatów Spalato, Trau, Almisse i Brazza.
 - C. W okręgu jurysdykcyi sądu krajowego II. klasy w Raguza:
 - 1. Raguza (Dobronicz), 2. Raguza vecchia, 3. Stagno, 4. Curzola, 5. Sabioncello.

Z tych sąd powiatowy Curzola jest w klasie I, i oraz kolegialnym sądem powiatowym nad swym własnym powiatem i oraz nad powiatem Sabioncello.

Powiaty Raguza, Raguza vecchia i Stagno pod sądem krajowym w Raguza jako sądem karnym na wykroczenia.

D. W obrębie jurysdykcyi sądu krajowego Cattaro a oraz wyłącznego sądu karnego na wykroczenia.

1. Cattaro, 2. Castelnuovo, 3. Budua.

Objętość tych sądów wedle miary powierzchni i ludności, nie mniej i polityczny podział powiatowy dokładnie jest wskazany tak w załączonych tablicach przeglądowych jak w skreślonej karcie sądowej, do czego tylko to nadmieniam, iż wyszczególnione wyżej siedziby urzędowe wcale są te same, które obecnie obsadzone są sądami kolegialnemi i preturami z wyjątkiem owych czterech siedzib nowych w Selve, Kistagne, Much, i Vergoraz.

Jednego jeszcze przedmiotu największej dla Dalmacyi wagi, a z organizacyą sądową w nader ścisłym związku stojącego, pominąć nie można, a ten jest prowadzenie i kontrolowanie ksiąg publicznych.

in dem Sitze des Oberlandesgerichtes und der General-Procuratur eine Aenderung einzuleiten seyn wird.

V. Gerichtsonte.

Als Gerichtssitze der zu bestellenden Bezirksgerichte (Preture) wurden bestimmt:

A. Im Jurisdictions-Sprengel des Landesgerichtes Zara:

1. Zara, 2. Selve, 3. Arbe, 4. Pago, 5. Obbrovazzo, 6. Bencovaz, 7. Sebenico, 8. Scardona, 9. Dernis, 10. Knin, 11. Kistagne.

Von diesen sind Bezirksgerichte erster Classe und zugleich Bezirks-Collegialyerichte:

- 1. Das Bezirksgericht zu Sebenico für seinen eigenen Bezirk und für die Bezirke Pernis und Scordova.
 - 2. Das Bezirksgericht zu Knin für seinen eigenen Bezirk, dunn für den Bezirk Kistagne.
- 3. Das Landesgericht zu Zara ist zugleich Strafgericht über Vergehen für die Bezirke Zara, Selve, Arbe, Pago, Obbrovazzo und Bencovaz.
 - B. Im Jurisdictions-Bezirke des Landesgerichtes zu Spalato:
- 1. Spalato, 2. Trau, 3. Almisse, 4. Brazza, 5. Sign, 6. Much, 7. Verlicca, 8. Macarsca, 9. Imoschi, 10. Vergoraz, 11. Fort'Opus, 12. Lesina, 13. Lissa.

Von diesen sind Bezirksgerichte erster Classe und zugleich Bezirks-Collegialgerichte über Vergehen:

- 1. Das Bezirksgericht zu Sign für seinen eigenen Bezirk, dann für die Bezirke Much und Verlicca.
- 2. Das Bezirksgericht zu Macarsca für seinen eigenen Bezirk, dann für die Bezirke Imoschi, Vergoraz und Fort'Opus.
 - 3. Das Bezirksgericht zu Lesina für seinen Bezirk und jenen von Lissa.
- 4. Das Landesgericht zu Spalato ist zugleich Strafgericht über Vergehen für die Bezirke Spalato, Trau, Almisse und Brazza.
 - C. Im Jurisdictions-Berirke des Landesgerichtes II. Classe zu Ragusa:
 - 1. Ragusa, 2. Ragusa vecchia, 3. Stagno, 4. Curzola, 5. Sabioncello.

Von diesen ist das Bezirksyericht Curzola in der I. Classe und zugleich Bezirks-Collegialgericht über seinen eigenen Berirk und jenen von Sabioncello.

Die Bezirke Ragusa, Ragusa vecchia und Stagno stehen unter dem Landesgerichte zu Ragusa als Strafgericht über Vergehen.

- D. Im Jurisdictions-Bezirke des Landesgerichtes Cattaro und zugleich alleiniges Strafgericht über Vergehen:
 - 1. Cattaro, 2. Castelnuovo, 3. Budua.

Der Umfang dieser Gerichte nach Flächenmass und Bevölkerung, sowie die politische Bezirkseintheilung ist in den anliegenden Uebersichtstabellen und der entworfenen Gerichtskarte genau nachgewiesen, und ich erlaube mir nur noch beizufügen, dass die oben bezeichneten Amtssitze ganz dieselben sind, welche gegenwärtig von den Collegialgerichten und Präturen besetzt sind, mit Ausnahme der vier neuen zu Selve, Kistagne, Much und Vergoraz.

Als mit der Gerichts-Organisirung im engsten Zusammenhange stehend, darf ein Gegenstand nicht unberührt bleiben, welcher für Dalmatien von grösster Wichtigkeit ist, nämlich die Führung und Beaufsichtigung der öffentlichen Bucher.

Podczas gdy Dalmacya jednę część francusko-illiryjskich prowincyj stanowiła, zaprowadzonem zostało wraz z francuskiemi ustawami cywilnemi, także i francuski system hypoteczny (1812) a do załatwienia odnoszących się do tego interesów utwo-rzono własne urzędy hypoteczne, w Zadrze dla obwodow Zadra i Spalato, a w Raguzie dla obwodów Raguza i Cattaro. W Cattaro atoliż zniesiono francuskie ustawy po austryackiej okupacyi w roku 1814. a znowu zaprowadzono wraz z innemi, pod dawniejszym rządem austryackim istniejącemi urządzeniami także księgi notyfikowe, tak zwane libri delle notifiche i tak powstało w różnych obwodach Dalmacyi względem ksiąg publicznych różne całkiem postępowanie, które w skutek Najwyższego postanowienia z dnia 22. Października 1819. w swej mocy utrzymanem zostało aż do dalszego postanowienia.

Kontrolę nad urzędami hypotecznemi w Zadrze i Dobroniczu obecnie poruczono tamecznym sądom kolegialnym, prowadzenie i kontrolę ksiąg notyfikowych zaś, w obwodzie Cattaro, sądowi kolegialnemu w Cattaro i preturom w Castelnuovo i Budua dla własnych obrębów sądowych.

Aż do przedsięwziąć się mającej reformy tej, dla kredytu krajowego tak ważnej instytucyi, pozostaje obecnie urzędy hypoteczne w Zadrze i Dobroniczu, tymczasem jeszcze zachować się mające, poddać do nadzoru pod sądy powiatowe w Zadrze i Dobroniczu utworzyć się mające, a prowadzenie ksiąg notyfikowych obwodu Cattaro pozostawić sądom powiatowym Cattaro, Castelnuovo i Budua pod kontrola prezydyum sądu krajowego.

B. Prokuratorye rządowe.

Przeprowadzenie zasady oskarżenia w procedurze karnej wymaga ustanowienia prokuratoryj rządowych.

Przetoż do wniosku ku temu należą: Jeden prokurator jeneralny w siedlisku wyższego sądu krajowego dla całego kraju koronnego; tudzież prokuratorye rządowe przy dwóch sądach krajowych w Zadrze i Spalato wraz z potrzebną liczbą substytów tak dla prokuratora jeneralnego, jak dla prokuratorów rządowych, tudzież dla załatwienia interesów przy sądach krajowych klasy II. w Raguza i Spałato i przy sądach powiatowych kolegialnych, nareszcie potrzebne personale pomocnicze.

C. Stan personalu i miara płacy urzędników i sług przy sądach! i prokuratoryach rządowych.

Stan personalu przy sądach i prokuratoryach rządowych poznać się daje wraz z zapropowanemi dla nich płacami, z przeglądów załączonych, a po nastąpionej Najwyższej sankcyi będą posady służbowe końcem obsadzenia onych należycie wraz z przywiązanemi do nich płacami obwieszczone.

Najwierniejszy minister sprawiedliwości zachował przytem te same zasady, któremi poparte były już poprzedzające dawniejszy wnioski względem organizacyi sądowej w innych krajach koronnych.

Doświadczenie i tu dopiero pokaże, czy zadosyć uczyniono zaprojektowanem tu obsadzeniem sądów wszystkim wymogom spiesznego, pewnego i słusznego wykonywa-

Während Dalmatien einen Theil der französisch-illirischen Provinzen bildete, wurde mit den französischen Civilgesetzen auch das dortige Hypotheken-System eingeführt (1812) und zur Besorgung der darauf Bezug habenden Geschäfte wurden eigene Hypothekenämter zu Zara für die Kreise Zara und Spalato, und zu Ragusa für die Kreise Ragusa und Cattaro errichtet. In Cattaro jedoch wurden nach der österreichischen Besüznahme im Jahre 1814 die französischen Gesetze ausser Wirksamkeit gesetzt und nebst anderen unter der frühe. In österreichischen Regierung bestandenen Einrichtungen auch die sogenunnten libri delle notifiehe (Vormerkbücher) wieder eingeführt, und so entstand in den verschiedenen Kreisen Dalmatiens rücksichtlich der öffentlichen Bücher ein ganz verschiedenes Verfahren, welches mittelst Allerhöchster Entschliessung vom 22. October 1819 bis auf weitere Bestimmung aufrecht erhalten wurde

Die Beaufsichtigung der Hypothel enämter zu Zava und Ragusa ist gegenwärtig den dortigen Collegialgerichten, die Führung und Beaufsichtigung der Vormerkbücher im Kreise Cattaro aber dem Collegialgerichte zu Cattaro und den Präturen zu Castelnuovo und Budua für ihre Gerichtssprengel anvertraut.

Bis zu einer in Angriff zu nehmenden Reform dieses für den Credit des Landes so wichtigen Institutes erübriget gegenu ärtig nur die einstweilen beizubehaltenden Hypothekenämter zu Zara und Ragusa zur Beaufsichtigung unter die zu errichtenden Bezirksgerichte in Zara und Ragusa zu stellen, und die Führung der Notifikenbücher des Kreises Cattaro, den Bezirksgerichten zu Cattaro, Castelnuovo und Budua unter Beaufsichtigung des Landesgerichts-Präsidiums zu belassen.

B. Staatsanwaltschaften.

Zur Durchführung des Anklageprincipes im Strafprocesse wird die Bestellung von Staatsanwaltschaf en erfordert.

Es werden demnach in Antraq gebracht: Ein General-Procurator am Sitze des Oberlandesgerichtes für das gesammte Kron'and, dann Staatsanwälte bei den zwei Landesgerichten zu Zara und Spalato und die nöthige Anzahl von Substituten sowohl für den General-Procurator, als für die Staatsanwälte und die Besorgung der Geschäfte bei den Landes gerichten II. Classe zu Ragusa und Spalato und bei den Bezirks-Collegialgerichten, sowie das erforderliche Hilfspersonale.

C. Personalstand und Besoldungsmasstab der Gerichts - und Staatsanwaltschafts-Beamten und Diener.

Die Personalbesetzung der Gerichte und Staatsanwaltschaften, sowie die für dieselben beantragten Besoldungen sind aus den angeschlossenen Uebersichten zu entnehmen, und es werden die zu besetzenden Dienstposten sammt den damit verbundenen Bezügen nach erfolgter Allerhöchster Genehmigung gehörig kund zu machen seyn, um sohin ihre Besetzung vornehmen zu können.

Der treugehersamste Justizminister hat dabei die Grundsätze vor Augen gehabt, auf die auch die früheren Anträge in Betress der Gerichts-Organisirung anderer Provinzen gestützt waren.

Die Erfohrung wird auch hier zeigen müssen, ob durch die beantragte Besetzung der Gerichte allen Anforderungen einer schleunigen, sicheren und billigen Rechtspflege entsprochen

nia sprawiedliwości; gdyby przeto wykazały się poządane następnie zmiany jakowe, będzie najwierniejszy minister sprawiedliwości miał później na sobie, przedłożyć Waszej Cesarskiej Mości z najgłębszą pokorą dodatkowo swe projekta rozrządzając.

D. Nakłady pieniężny.

Nakład pieniężny dla sądów i prokuratoryj dalmatyńskich zestawiony i uwidoczniony jest w wykazach załączonych.

Racz przeto Najjaśniejszy Panie zatwierdzić wnioski poczynione w niniejszem najpoddańszem przedstawieniu, i oraz najwierniejszego ministra sprawiedliwości upo ważnić, by w porozumieniu z ministeryami spraw wewnętrznych i finansów zarządził potrzebne do ich przeprowadzenia rozporządzenia, i wydać ku temu także Najwyższe Swe postanowienie, w załączeniu najpokorniej ułożone.

Schmerling m. p.

werde; sollten sich daher in der Folge Abänderungen als wünschenswerth herausstellen, wuss der treugehorsamste Justizminister sich vorbehalten, Euer Majestät seine nachträglichen Verfügungsentwürfe ehrfurchtsvoll vorzulegen.

D. Kostenaufwand.

Der Kostenaufwand der dalmatinischen Gerichte und Staatsanwaltschaften ist in den beiliegenden Ausweisen zusammengestellt und ersichtlich gemacht.

Geruhen demnach Euer Majestät die in gegenwärtigem allerunterthanigsten Vortrage gestellten Anträge zu genehmigen und den treugehorsamsten Justizminister zu ermächtigen, im Einverstänanisse mit den Ministerien des Innern und der Finanzen die zur Durchführung derselben nöthigen Anordnungen zu treffen, hierüber auch die im Anschlusse ehrerbietigst entworfene Allerhöchste Entschliessung zu erlassen.

Schmerling m. p.

I. Sąd krajowy w Zadrze.

Starostwa powiatowe w Zadrze i Sebenico.

	o sąd apelacyjny i sąd kar sąd cywilny kolegialny i ha następnych sądów pov	andlowy d	la okręgu	Jako sąd karny na wykroczenia dla okręgu następnych sądów powiatowych					
Liezbe	Nazwa i klasa sądu powiatowego	Powierz- chnia	Ludnose	Liezba	Nazwa sądu powiatowego	Powierz- chaia	Lu-\ dnosé	lityczny	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 111	Scardona III. ",	3 0485 1 5918 13 0137 5 5135 11 4719 5 2335	35587 9552 9788 4004 5317 4199 23433 7477 25679 7177 21239	1 2 3 4 5 6	Zadra Obbrovazzo . Bencovaz Pago	3. 88 8 8 8 8 8 8 5 1. 59 18	35587\ 9552 9788 4004/ 5317 4199 68447	Starostwo powiatowe w Starostwo powiatowe Sebenico z ekspozyturą w W Zadrze z ekspozytu-Knin dla Knin i Kistagne. rą w Pago dla Pago. Arbe i Selve.	

Sąd powiatowy kolegialny jako sąd karny na wykroczenia.

Numer	Nazwisko sądu powia- towego		Nazwiska _I	Powiat polityczny			
		Nr.			Powierz- chnia	Ludnosć	
1	Knin	1	Knin		 13. 0127	23433	Do starostwa powia- towego w Sebenico z
		2	Kistagne		 5. 5185	7477	ekspozyturą w Knin.
2	Sebenico	1	Sebenico		 11.4719	25679	
		2	Dernis .		 11. 0688	21239	
		3	Scardona		 5 2335	7177	Starostwo powiatowe w Sebenico.
				Razem	 46. ——	85005	

1. Lundesgericht zu Zara.

Bezirkshauptmannschaften zu Zara und Sebenico.

	Appell- und Strafgericht i l-Collegial- und Handelsger nachstehender Bezir	icht für der		118 Inta geriene not vergenen far wen					
Zahl	Name und Classe des Bezirksgerichtes	Flächen-	Bevölke- rung	Zanl	Name des Bezirksgerichtes	Flächen- raum	Bevöl- kerung	Politische Bezirk	
1	Zara II. Classe.	10 4336	35587	1	Zara	19. 63 13	35587	iner iner	
2	Obbrovazzo II.	12 4094	9552	2	Obbrovazzo -	12.4094	9552		
3	Bencovaz II	0 8416	9788	3	Bencovaa.	9,8416	9788	ra n n F	
4	Pago II	3 5638	4004	4	Pago	3,863 R	4004	rksl nZn 'ur	
5	Arbe III	3.04	5317	5	Arhe	3.0483	5317	B. v. rks rhaftin Z E. positur	
6	Selve III. "	1,5314	4199	6	Selve	11.5911	4199	B. haf	
7	Knin I	13.0227	23433		Zusammen	50 3887	6:447		
8	Kistagne III.	5.8133	7477	> 1	Musammen	507	01441	menn- ieo mi	
9	Sebenico 1.	11.4739	25679					25 45	
10	Scardona III.	5 2335	7177	1		-		Sein osii	
11	Dernis II.	96. 45:1	21239					in in	
	Zusammen .	153452	- 1		of spings		B & Wall		

Bezirks-Collegialgericht als Strafgericht über Vergehen.

Nr.	des Bezirks- gerichtes		Yame der zugewiesenen Bez	irksgerio	chte	Politischer Bezirk
3515	140	Nr.		Area	Bevoike-	
2	Knin Sebenico	1 2 3	Knin	5.4133 11.4739 11.689	23433 7477 25679 21239 7177	Zur Bezirkshaupt- mannehafi in Sehe- nico mit einer Ex- positur in Knin. Bezirkshauptmann- schaft in Sebenico.
			Zusummen		85005	

Sąd powiatowy II. i III. klasy.

Nazwisko sądu powia- towego	Granice i objętość sądu powiatowego.	Powierzchnia · w milach kwadrato- · wych	Liczba _ ludności
Zadra	Obejmuje teraźniejszy okrąg cywilnej jurysdykcyi sądu ko- legialnego w Zadrze, z wyłączeniem owych gmin, któ- re stanowić będą powiat Selve	19. 233 5	35587
Obrovazzo	Obejmuje terażniejszy okrąg jurysdukcyi pretur Obrovaz- zo z wylączeniem gmin Modricosello, Panich i Billi-	13.16000	0.000
	ne, należących do utworzenia nowego powiatu sądo- wego Kistagne	19 1091	9552
Beneovaz .	Obejmuje terazniejszy powiat pretury	0 3416	9788
Pago	onejmuje terazinejszy powiat pretary	3 *6 * *	4004
Arbe	7) 7) 7) 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	3. 0485	5317
Selve	Bedzie utworzony z gmin: Ulbo, Selve, Premuda, Isto, Za-		
	pontello, Melada	1 5918	4199
Knin	Obejmuje teraźniejszy okrąg jurysdykcyi pretury Knin z wyłączeniem 6 gmin: Biovicinosello, Colasaz, Ervanik		
	superiore i inferiore, Toncovaz i Svocevzi	13, 0137	23433
Kistagne .	Będzie utworzony z wyż namienionych gmin teraźniejszych powiatów Obrovazzo i Knin i z 3 gmin powiatu Scar-		
	dona, to jest: Nunich, Kistagne i Dobropolzi, a przeto obejmować będzie następujące 12 gmin: Kistagne, Modrinosello, Panich, Billine, Biovicinosello, Colasaz, Ervenik superiore, Ervenik inferiore, Toncovaz, Svoce-		
	vzi, Nunich, Dobropolzi	5. 1111	7477
Sebenico .	Obejmuje teraźniejszy okrąg jurysdykcyi pretury	11.4759	25679
Dernis	n n n n n N N N N N N N N N N N N N N N	11.0689	21239
Scardona .	łaczeniem wyż namienionych gmin Nunich, Kistagne,		
	i Dobropolzi, które do powiatu Kistagne będą przy-		
	dzielone	5. 2835	7177
	Razem	96.5000	15345 2
	The Party of the last of the l		

Bezirk sgericht II. und III. Classe.

Name	and the first property and the		
des		Area	Bevölke
Bezirksge-	Aranzen una Omjany des Bezirkgerichtes	Quadratmer-	
richtes		len	runyszahl
	punch a stract of	**************************************	
7	For front day and the College College College College		-
Zara	Umfanst den gegenwärtigen Civit-Jurisdictionsbezirk des Colle-		
	gialgerichtes in Zara, mit Ausschluss jener Gemeinden, wel-	CHILD PROPERTY.	
	che den Bezirk von Selve zu bilden haben	19, 6331	35587
Obiornous	Umfasst den gegenwärligen Jurisdictionsbezirk der Prätur von		
	Obrovazzo mit Ausschluss der Gemeinden Modricosselo.		
	Panich und Billine, welche zur Bildung des neuen Ge-	0-10	library 1
D	richtsbezirkes Kistagne gehören · · · · · · ·	12 4094	9552
Bencovaz .	Besteht in dem gegenwärtigen Prätursbezirke	4 8416	9788
Pago	n v n	3 8438	4004
Arbe	מי וי ני ני ני	3,0485	5317
Selve	Zu bilden aus den Gemeinden: Ulbo. Selve, Premuda. Isto,	1	T
7723	Zappontello, Melada	1.5918	4199
Knin	Umfasst den gegenwärtigen Jurisdictionsbezirk der Prätur von	1	0
1767	Knin mit Ausscheidung der 6 Gemeinden von Biovicinosello,	p 11	1
Trisi	Colasaz, Ervanik superiore und inferiore, Toncovaz und	- 177	17 - 17 1 - F
2 2 2 2 1	Svocevzi	13, 0181	23433
Kistagne .	Wird gebildet aus den obenangedeuteten Gemeinden der gegen-		
	wärtigen Rezirke von Obrovazzo und Knin und aus den 3	- L	H16 12
2343	Gemeinden des Bezirkes von Scardona, nämlich: Nunich,		
	Kistagne und Dobropolzi, und wird daher folgende 12 Ge-		
	meinden umfassen: Kistagne, Modrinosello, Panich, Billine,		
	Biovicinosello, Colosaz, Ervenik superiore, Ervenik inferio-		
	re, Toncovaz, Svocevzi, Nunich, Dobropolzi	ñ <u>3183</u>	7417
Sebenico .	Umfasst den gegenwärtigen Jurisdictionsbezirk der Prä ur	11_1759	25679
Dernis	י מ מ מ מ מ	11.0689	21239
Seardona .	Behält den gegenwärtigen Jurisdictionsbezirk der Prätur mit	- PI	100
31 1 11	Ausschluss der ebgenannten Gemeinden von Nunich, Kistagne	Walter Town	
	und Dobropolzi, welche zum Bezirke Kistagne zugetheilt	100	1
	werden	- 5. 3335	. 7177
	Zusammen	96-6945	153452
	and the land to the land	10008	TOOTHY
7 7 7 1	Stephen Committee of the Committee of th		
	The same of the sa		

II. Sąd krajowy w Spalato.

Starostwa powiatowe w Spalato, Sign, Macarsca.

Jako sąd apelacyjny i karny cywilny kolegialny i handlo pujących powiatów i jako s wiatów sądu krajowego	wy dla okręį ąd apelacyjn	gu nastę- y dla po-	Jako sąd karny na wykroczenia dla okręgu na- stępujących sądów powiatowych				
Nazwisko i klasa sądu powiatowego	Powier 2-chnia	Ludnosé	Liezba	riazwa sądu powiatowego	Po- wierz- chnia	Lu- dność	Powiat po- lityczny
1 Spalato II. klasy	11. 2719 5. 3204 6. 8564 16. 2051 7. 4552 4. 4139 4. 8147 11. 1537 6. 5559 4. 2388 5. 4291 1. 7511	27097 9565 6418 9399 21844	1 2 3 4	Spalato	11. 2719 5. 2204 6. 8564	19147 10613 15979	Do starost po-Starostwo po-starost. Do starostwa po-wiat. w Spalato wiat. w Macar-powia-wiatowego w z ekspozytura aka zekspozy-towe w Spalato Sign.

Sądy powiatowe kolegialne jako sądy karne na wykroczenia.

sądu powia- towego	Nazv	viska przydzielonych sądów	owych.	Powiat polityczny		
	Nr.		Powierz- chnia	Ludność		
Sign	1 2 3	Verlicca	7. 4553	27097 9565 6418	Starostwo powiatowe w Sign.	
Macarsca	1 2 3 4	Macarsca	\$ 6147 11 1537 6 5539	9399 21844 7368 6108	Starostwo powiatowe w Macarsca.	
Lesina	2	Lesina	5. 4291	12743 6777	Do starostwa powia- towego w Spalato z ekspozytorami w Le- sina i Lissa.	
	Sign Macarsca	Sign 1 2 3 Macarsca 1 2 3 4 Lesina 1	Nr.	Nr.	Nr. Powierz-chnia Ludność Sign 16.2051 27097 2 Verlicca 7.4553 9565 3 Much 4.129 6418 Macarsca 1 Macarsca 4.6147 9399 2 Imoschi 11.1537 21844 3 Fort'Opus 6.5559 7368 4 Vergoraz 4.2388 6108 4 Lesina 5.4291 12743 2 Lissa 1.7511 6777	

II. Landesgericht zu Spalato.

Bezirkshauptmannschaft zu Spalato, Sign, macarsca.

	nder Bezir	ke, un	d als A	ppel	den Umki hoffür die ind Cattaro	e Landes-	All	Strafgericht über nachstehend			
Nr.		des	Class	e	Area	Revöl- keruny	Zahl	Name des Bezirksgerichtes	Area	Bevöl- kerung	Politischer Bezirk
1	Spalato	II.	Classe		5 10800	23514	1	Spalato	5.1658	23514	Zur Bezirks- hauptmann- schaftin Spalato
2	Trau	II.	29		11.2719	19147	2	Trau	11.3719	19147	esir man Spi
3	Almissa	II.	1		5.2204	10613	3	Almissa	5.8204	10613	B Can
4	Brazza	II.	77		6 8 3 6 4	15979	4	Brazza	6.8564	16979	Zun
5	Sign	I.	77		16.2061	27097) -	1200			1 44
6	Verlica	II.	27		7.1111	9565	1	Zusammen.	28.1165	60253	Bezirks- hampt- mann- schaft in
7	Much	III.	77		4,4129	6418	1				Bes has
8	Macarso	a I.	39		2 8147	9399	1				. ~ 1 ~
9	Imoschi	II.	19		11.1527	21844	>				inite far
10	Fort'Op	ısIII.	n		6 5559	7368	1				Bezirkshaupt- mannschaft vi Macargea mitei ner Expositur vi
11	Vergora	z III.	71		4	6108	1	of many says			ezirkshaupt- nnschaft in carsca mitei- Expositur in
12	Lesina	I.	29		5 4 2 1 1	12743	}				Be Mac Mac
13	Lissa	III.	n		1,2311	6777	1	Mark the latest to	1711-		
	1631 200	Z	usamme	n _	90.	176572		enfelte Laurie Laurie en en la Company de la company			Zur Bezirks- laupfmannschaf n Spalato mil Exposituren in

Bezirks-Collegialgerichte als Strafgericht über Vergehen.

Nr.	N u m e des Bezirks- gerichtes		Name der zugewiesenen l	Bezirke	4)	Politischer Bezirk
14.1		Nr.		Area	Bevöl- kerung	
2	Sign Macarsca	1 2 3 1 2 3	Sign Verlicea Much Macarsea Imoschi Fort' Opus	7 4 5 5 2 4 4 1 2 0 4 8 1 4 7 21 1 5 9 7 6 5 5 5 8	27097 9565 6418 9399 21844 7368	Bezirkshauptmann- schaft zu Sign Bezirkshauptmann- scaft zu Macarsca
3	Lesina	1 2	Vergoraz	5.4291 1.7511	6108 12743 6777 107319	Zur Bezirkshaupt- mannschaft in Spalate mit Exposituren in Lesina und Lissa

Sądy powiatowe klasy II. i III.

Nazwisko					-	Powier	zchnia	-
sadu powia-	Gra	nice i onici	ość sago n	owiatowego	11114	w m	ilach	Liczha
towego		inter i objęt	ose spira p	ownard wego		kwad		Iudności
*Owego					X bent A	wy	ch	The state of the s
1==								
Spalato	Obejmuje	terażniejszy o	krąg jurysdy	keyi sadu koleg	ialne-	\$ 1m30	l low	
	go S	palato z wyłąc	zeniem synd	ykatu Much i n	nalego		10.	
	miejs	ca Pragovo in	feriore, któ	e powiat Much	two-	49165		
	rzą					- 5. 3	65 A	, 23514
Trau	Obejmuje	teraźniejszy p	owiat pretur	y 1.7.1		11	7 1 1	19147
Almissa	TO		יול יול			5, 4	204	10613
Brazza	70	79		6. 4	1111	15979		
Sign	79	70	eniem		17	- 1		
	gmin	y Dabar, która	wiatu		3	115/2-10		
9 9 9 9	100 A 100 PM	ea		162	0 6 1	27097		
Vellicea	Obejmuje	dotychczasow	wyłą-		-17			
-	czeni	em powyższej	gminy	2		7.4	558	9565
Much .			-	malego miejsc				Convert or
	govo	inferiore, a pr	zeto skład je	go stanowić będ	ą gmi-		Tille	ortion o
	ny na	stępujące: Cr	ivaz, Pribude	Brauvich, Mil	lesine,		374	reput of
2 2 2 2 2				lamjliacce, Po				and the same
				orich. Ghisdava			.100	44.0
		_		chianaz, Much				
		i inferiore .				_ 4,_4	1129	6418
Macarsca .	Obejmuje	dotychczasowy	y powiat pre	tury z wydziel	eniem			0410
		kostwa Verco				4	1147	9399
Imoschi				ury		11, 2	7	21844
Fort'Opus .							5 8 9	7368
Vergovaz .	Bedzie ut	worzony z gmi	n do syndyko	stwa Vercovaz	nale-		200	1000
				, Stiglie, Orsa		-		
				a. Cacorich, Kl			130	
		-	-1 -1 -1 -1		1000	4. :	3 6 8	6105
Lesina	_	dotychczasowy					281	12743
Lissa		Mary Stere					811	6777
				n .		-		-
155 144				Razem		90.	0000	176572
					16-7	2		
					PCm72	1		
					Name of Street	1		-14 - 1 - 1
					lower	0		
					Thurs !			
					384	5.		
Date of the State								-1-1-
The second second					matel ?			
small buy to								

Bezirksgerichte II. und III. Classe.

N a m e des Bezirksge- richtes	Gränzen und Umfung des Bezirk-yerichtes	Area in Quadratmei- len	Revõlke- rungszahl
Spalato	Umfasst den gegenwärtigen Jurisdictionsbezirk des Collegialge- richtes Spalato mit Ausschluss des Sindacats Much und der kleinen Ortschaft Prugovo inferiore, welche den Bezirk von	7	
100000	Much bilden	5 8 8 5 8 (0000	23514
Trau	Umfasst den gegenwärtigen Bezirk de. Prätur	11 2719	19147
Almissa	א א א א א א א א א א א א א א א א א א א	5.3204	10613
Brazza	א איז איז איז איז איז איז איז איז איז אי	G 8 5 G 4	15979
Sign	n n n mit Hinzuthei-	1911	
	lung der Gemeinde Dabar, welche bis jeizt zum Bezirke		
	Vellicca gehörte	16.	27097
Vellicea	Umsast den gegenwärtigen Bezirk der Prätur von Vellicca		
	mit Ausschauss obiger Gemeinde	7.4552	956 5
Much	Wird gehildet aus dem Sindacate Mach und der kleinen Ortschaft Prugovo inferiore und daher aus folgenden Gemeinden be-		
	stehen: Crivaz, Pribude, Brauvich, Millesine, Ogone inferi-		
	ore und superiore, Ramjliscee, Postezne inferiore und supe-		
	riore. Suttina. Neorich, Ghisdavaz, Pugovo superiore und		
	inferiore, Brocchianaz, Much superiore und inferiore	<u>In</u> 4 1 2 9	6418
Macarsea .	Umfasst den gegenwärtigen Prätursbezirk mit Ausschluss des		
macurson .	Sindacals von Verzovez	4 8147	9399
Imoschi	Umfasst den gegenwärtigen Prätursbezirk	11.1527	21844
Fort' Opus	7 7 7	6 5559	7368
Vergovaz .	Wird gebildet aus den zum Sindarat von Verzovaz gehorigen		
	Gemeinden Poglizza, Zavajane, Stiglie, Orsa, Prazatnizza,		
	Cacizza, Drazliave, Ranca. Cacorich, Klemak, Vergoraz.		Į.
	Dussina mit Vina	A 2268	6108
Lesina	Umfasst den gegenwärtigen Präfursbezirk	5 4291	12743
Lissa	יו מי מי מי מי	1-7511	6777
	Zusammen .	90. 8380	176572
11 - 1	104		
	THE CASE OF THE PARTY OF THE PA		
11/4-1	19 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		
	Tent (24), H month		

III. Sad krajowy klasy II. w Dobroniczu (Raguzie).

Starostwo powiatowe Kaguza.

ny ko pujac	sad karny na zbrodnie, olegialny i handlowy dla ych sądów powiatowych i ny w sprawach karnych n	okręgu na jako sąd	stępu- apela-	Jako	o sad karny na wy pnych sąd			
Liczba	Nawisko i klasa sądu powiatowe- go	Powierz- chnia	Lu- dność	Liczba	Nazwa sadu powiatowego	Po- wierz- chnia	Lu- dność	Powiat poli- tyczny
1 2 3 4 5	Raguza II. klasy Raguza vecchia II. kl Stagno III. kl Curzola I. kl Sabioncello II. kl Razem	3. 4336 6. 4625 5. 7131 4. 4420	17871 8771 7649 11096 8471 53858	1 2 3	Raguza	3, 6134 6, 4525	8771 7649	Starostwo po- wiatowe Ra- guza z ekspo- zyturą w Sta- gno

Sądy powiatowe kolegialne na wykroczenia.

Liczba	Nazwisko sadu powiatowego	Naz	wiska przydzielonych s	adów pow	iatow ych	Powiat polityczny
		Nr.		Powierz- chnia	Ludność	
1	Curzola	1 2	Curzola	5 10000 4 5020	11096 8471	Pod starostwem po- wiatowem Raguza z jedną ekspozyturą w Curzola, a jedną w Stagno, do której
			Razem	10, 2551	19567	należy Sabioncello.

III. Landgericht II. Classe zu Ragusa.

Bezirkshauptmannschaft zu Ragusa.

Als Stra geri ht über Verbrechen als C vil Colle gial und Handel gerich für den Umkreis nachs e ender Bezirk gerichte und als Apellhof in Straf- füllen wegen Uchertrelungen				Als Strafgericht über Vergehen für den Umkreis					
Nr.	. Name und Classe des Bezirksgerichtes	Area	B v l-	Nr.	Name - des Bezirksgerichtes	Area	Bevöl- kerung	Politischer Bezirk	
1 2 3 4 5	Ragusa II. Classe Ragusa vecchia II. Classe Stagno III Classe . Curzola I. Classe Saaioneello II. Classe	7 1 1 9 3 0 0 0 0 2 6 3 3 6 6 4 6 2 5 5 7 1 3 1 4 5 4 2 0	17871 8771 -7649 11096 8471	1 2 3	Ragusa Ragusa vecchia S.agno	3. 1 0 0 0 0 2 6 3 3 6 6 4 6 2 5 6 4 6 2 5	17×76 8771 7649	Bezirkshaup man schafi Ragusa m t e ner Expos tur in Stague	
	Zusammen .	$23.\frac{7830}{30000}$	5. 858		ent nationsy.	S. 70			

Bezirks-Collegialgericht über Vergehen.

Nr	Name des Beriksgrohtes		N a m e de r zugewiesenen Bezir)		7	Politischer Bezirk
		17.	100 18	Area	Be + lke- rung	ı
1	Curzola	1 2	Curzola	$ 5 \frac{71310000}{100000} $ 4 5 4 2 0	11096 8471	Unter der Rezirks- hauptmannschuft vonRagusa mit einer Expositur in Curzola und einer in Stagno,
			Zusammen	10 2551	19567	wozu Sabioncello gehört.

Sady powiatowe klasy II. i III.

Nazwisko sądupowiato- wego	Granice i objętość sądu powiatowego.	Powierzchnia w milach kwadrato- wych	Ludność
Raguza	Obejmuje teraźniejszy okrąg cywilnej jurysdykcyi sądu kolegialnego w Raguza, włącznie gmin Dubravizza, Maciovi superiore i inferiore, dotychczas preturze w Stagno przydzielonych	3.3818 10000	17871
Raguzavecchia	Obejmuje dotychczasowy powiat pretury tegoż imienia	3. 6336	8771
Stagno	Obejmuje teraźniejszy powiat pretury w Stagno z wydzie- leniem wyż namienionych 3. gmin, które do powiatu		
	Raguza należeć beda	6 4625	7049
Curzola	Obejmuje teraźniejszy powiat pretury tegoż imienia	5. 7131	11096
Sabioncello .	יייי ול ול ול אי	A 5 4 2 0	8471
	Razem	23.7130	53858

IV. Sąd krajowy II. klasy w Cattaro. Starostwo powiatowe w Cattaro.

Jako sąd karny na zbrodnie i wykroczenia, jako sąd cywilny, kolegialny i handlowy i jako sąd apelacyjny na przestępstwa dla okręgu następujących sądów powiatowych.

Liezba	Nazwisko i klasa sadu powiatowego	Powierzchnia w milach kwadrato- wych	Ludność	Powiat polityczny
1 2 3	Castelnuovo III. klasy	7. 37 A 6 1 0 0 0 0 1. 63 4 9 2. 03 0 3	22345 7085 53 7 2	Starostwo powiato- we w Cattaro z eks- pozyturą w Budua.
	Razem	11-10000	34802	

Kazdy z wyż rzeczonych sądów powiatowych , obejmuje teraźniejszy okrąg jurysdykcyi sadów tegoż samego nazwiska.

Bezirksgerichte II. und III. Classe.

Name des Bezirksgerich- tes	Gränzen und Umfang des Bezirksgerichtes	Area in Quadratmeilen	Bevölkerung
Ragusa	Umfasst den gegenwärtigen Civil-Jurisdictionsbezirk des		
	Collegialgerichtes in Ragusa mit Einschluss der bisher der		
	Prälur in Stagno zugewiesenen Gemeinden Dubravizza,		1
	Maciovi superiore und inferiore	3.3818	17871
Ragusavecchia	Umfasst den gegenwärtigen Bezirk der Prätur gleichen Na		
1 -	mens	3.6336	8771
Stagno	Umfasst den gegenwärtigen Bezirk der Prätur in Stagno	,	
7	mit Ausscheidung der obgenannten 3 Gemeinden, welche		
	zum Bezirke von Ragusa gehören werden	6,4625	7649
Curzola	Umfasst den gegenwärtigen Bezirk der Prätur gleichen Na-		44000
	mens	5.7131	11096
Sabioncello .	Umfasst den gegenwärtigen Bezirk der Prätur gleichen Na-		01.94
	mens	. 4.5420	8471
	Zusammen	23 7330 10000	53858

IV. Landesgericht II. Classe zu Cattaro.

Bezirkshauptmannschaft in Cattaro.

Zahl	Name und Classe des Bezirksgerichtes	Area in Quadrat- meilen	Bevölk e rung	Politischer Bezirt
1	Cattaro II. Classe	7. 3786	22345	Bezirkshauptman
2	Castelnuovo III. Classe	1.6349	7085	schaft in Catta
3	Budua III. Classe	9.0303	5372	mit einer Expos
	Zusammen.	11-13800	3,802	tur in Budua.

Jedes der obgenannten Bezirksgerichte um/asst den gegenwärtigen Jurisdictionsbezirk der gleichnamigen Gerichte.

Stan personalu

dla wszystkich władz

A. Wyższego sądu krajowego dla Dal-

8 Radzców 4 po	iduów	*	Pła	c e	D dat funl	ek do ceyi	wa
Prezydent 4000 4000 10	a indy w	Kategorya służbowa					sa dyeto
Radzeów 4 po	Lie b		złt. r.	złt r.	złi r.	zit r.	Kla
Radzeów 4 po		Prozydent	4000	4000	1000	1000	IV
dla 2 r dzeów wyższego sądu krajowego, fungujących jako prezydenci sądów krajowych w Zadrze i Spalato á							VI
jako prezydenci sądów krajowych w Zadrze i Spalato á		<i>"</i>	2000	8000			
lato á				-	7		
Kancelistów 2 po					500	1000	
2 Flug przy Radzie							VII
2 Sluga urzędo wy	4						AI
1 Poslugacz domowy	2			800			
Razem					•	•	
					<u> </u>		
	18	Razem		2709		2000	
						- 1	
		MATERIAL TOTAL CONTRACTOR	_	,	- 11	,	
					1000		
		at the second of the second of	-1-1				

i etat płacy

sądowych w Dalmacyi.

n cyi z si dliskiem w Zadrze.

	-		-			-
					Uwaga.	
9	W liczbie	radzców	v w yż szeg	go sądu i	krajowego, stoją także i prezydenci sądów krajowych w Z	/a-
	i Spalato. Do pełnier	1 1 2			sądzie krajowym, mogą być także i auskultanci używanym	ni.
						*

Personalstatus für sämmtliche Gerichts-

A. Des Oberlandesgerichtes fur Dalmatien

Zahl der Individuen		Geha	ilte im		nszulage m	386
Ind	Diensteseigenschaft	Ein-	Zusam-	Ein-	Zusam-	Cla
ler,	•	zelnen	men	zelnen	men	Diäten Classe
. py		ACC.		Sec.);ät
Z		A.	fl.	fl.	A.	I
1	Präsident	4000	4000	1000	1000	IV
8	Räthe 4 zu	2500	10000	-		VI
	4 ,,	2000	8000			
1	für die als Präsidenten der Landesgerichte zu Zara und	1/19-19		rie Con		
	Spalato fungirenden 2 Oberlandesgerichtsräthe à .			500	1000	
1	Secretär zur Leitung der Kanzleigeschäfte	1400	1400			VII
4	Kanzlisten, 2 zu	800	1600			XI
	2 "	600	1200			1
2	Rathsdiener	400	800			
1	Amtsdiener	350	350	1		
1	Hausknecht	250	250			
			25000		0000	
18	Zusamen		27600	•	2000	
	-					
	*					

und Besoldungselat behörden in Dalmatien.

mit dem Sitze in Zara.

Anmerkung.

In dem Status der Oberlandesgerichtsräfte steken auch die Prüsidenten der Landesgerichte zu Zara und Spalato.

Zur Dienstleistung beim Oberlandes gerichte konnen auch Auscultan'en verwendet werden.

B. Sądów krajowych klasy I. w Zadrze i Spalato, kl. II. w Ragu-

Liczba indywiduów		Pł	асе	Dodat		s	ądy k	rajow	e '
wie				1	-	ık	lasy	11 8	lasy
ind	Kategorya służbo wa	Poje-	Razem	Poje- yn-	Ra			-	
ba j		dynezo	1tazem	C40	zem	8	ato	ZII	Cattaro
icz	- , ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	złt, r.	øłt. r.		dt r	Ladi	Spa	Haguza	Cat
7		Z44, P.	zit. r.	sti. r.	241 1	-			
4	Prezydentów, z których 2-ch w stanie								
	radzców wyższ go sadu krajowego					1	1		
	·		- 52			1	1		
	2-ch w stanie radzców sądu krajo-								4
23	wego	4000	40000)				1	1
23	Radzców sądu krajowego 7 po	1800	12600	(5	6	2	2
	8 ,	1600	12800	1				~	
	8 "	1400	11200	,					
	Dodatki do funkcyi dla prezydenta w								
	Raguzie aż do summy 2000 złt. r., wraz								
177	z płacą wzią wszy, a równie tym sposo-			7 10					
	bem dlaprezyd. w Cattaro aż do 1800 zł.	-2		200	400	-	-		4
16	Asesorów sądu krajowego 8 po	1200	9600	7					
	8 ,	1000	8000			5	5	3	3
19	Asesorów sądu powiatowego	800	15200	, .					
30	Anskultantów z adjutami 15 po	400	6000	7					
	15 ,	300	4500	1					•
4	Sekretarzy 2 po	1200	2400	1		1	1		
		1000	2000	2				1	1
4	2,	1000	4000				1	1	1
28	Archiwistów	500	4500	1, '		1	1	ď	1
40	Kancelistów 9 po			11					0
	10 "	400	4000	1		4	5	3	3
	9 ,	350	3150	B					
17	Wykonawców sądowych 9 po	300	2700	18.		3	3	2	2
	8 ,	250	2000	1					
4	Dozorców więzienia 2 po	400	800			1	1		-
	2 "	350	700) .				1	1
12	Pomocników	200	2400					-	-
8	Sług urzędowych	250	2000			2	2	2	.2
4	Poslugaczów domowych	200	800			1	1	1	1
12	Dozorców więźniów	250	3000		* .	4	4	2	2
				-					
185	Razem		114350		400	1			
									1
	-								-
							1		
			1				į		
1		•	1	•	1			1	1

za i Cattaro i sądów powiatowych klasy I.

Sady powiatowe kolegialne				egialne		wa		
Vain	WIIII	Sebenico	Sign	Macarsca	Lesina	('urzola	Klasa dyelowa	Uwagi.
*		1	}					
						*		The second of th
								ght man h man a summed a capable (sold)
	1	1	1	1	1	_ 1	VII	Przełożeni sądów powiatowych kolegialnych,
								stoją w stanie radzców sądu krajowego.
		2			-	-	IX	Asesorowie uzywani być mają wedle potrzeby jako sędziowie uzupełniający, tudzież do służ-
	3	4	3	3	3	3	X	by jako sekretarze, komisarze i protokoliści
	•		1	•	•		XI	i t. p. Auskultanci wedle potrzeby używani hyć mogą we wszystkich bez różnicy sądach,
	•	Ţ					X	a to za rozporządzeniem prezydenta wyższe- go sądu krajowego. Sekretarze prowadzą i
			1	-			X	kontrolują wszystkie interesa kancelaryjne.
	2	3	2	5	2	2	XI	Control
	1	-2	1	1	1	1		11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
					. /		-	- H 1 - H 1 - H 1 - H 1
	2	2	2	2	2	2		D. E. Contraction I.
		1	6				-	
		-		-	-		-	and the second
	Ш		1					t Condenses
-							1	= 1 manual at
		1						
	1							

B. Der Landesgerichte I. Classe zu Zara und Spalato, II. Classe.

Zahl der Individuen		Geh	alte im		ionszu- e im	L	andes	geric	hic
ndiv		n	en	z.	15	1. C	lasse	III. C	Classe
er I	Diensteseigenschaft	Einzelnen	Zиsаттеп	Einzelnen	7. икаттел				
p 14	*	Sinz	21180	Sins	ZHER	ಣೆ	Spalato	Ragusa	Cattaro
Zal		fl.	I fl.	A-	fl.	Zara	Spa	Rag	Ca
4	Detailed on one O in State In						1		
4	Präsidenten, wovon 2 im Status der Oberlandesgerichtsräthe, 2 im Status der					1	1		-
	Landesgerichtsräthe							1	1
23	Landesgerichtsrähe 7 a	1800	12:00	,				1	
	8 å	1600	12800	Ì.		5	6	2	2
	8 à	1400	11200	1					
	Functionszulagen für den Präsidenten in								
	Ragusa bis zum Belause von 2000 fl.								
	mit Inbegriff des Gehaltes und in glei-			-					
	cher Art für den Präsidenten in Cattaro				-				
	bis 1800 ft			200	400				
16	Lu desgerichtsassessoren 8 zu	1200	9600	1 .		_	_		3
	8 "	1000	8000	(•	5	5	3	J
19	Bezirksgerichtsassessoren	800	15200			1.1			
30	Auscultanten mit Adjutum 15 zu	400	6000	(
	25 "	300	4500	\(\)			٠		
4	Secretäre 2 zu	1200	2400	•	•	1	1		
	2 ,	1000	2000 4000		•	1		1	1 : 4
28 .	Archivare	500	4500		4	1	1	1	1
28	10 7	40 /	4000					3	3
	0	350	3150		•	4	5	3	3
17	Gerichtsvollzieher 9 zu	300	2700	3					
1	8 "	250	2000	. 3	•	3	3	2	2
4	Kerkermeister 2 zu	400	800	,		1	1		
	2 ,	350	700					1	1
12	Gehilfen	200	2410						
- 8	Amtsdiener	250	2000	•	•				
4	Hausknechte	200	800	•	*	2	2	2	2
12	Gefangenwärter	250	3000			1 4	1 4	1 2	2
10"			11/250			*	T	~	~
185	Zusammen .		114350		400				

zu Ragusa und Cattaro und der Bezirksgerichte I. Classe.

Bezirkscollegialgerichte zu														
Knin	Sebenica	Sign	Macaraca	Lesina	Curzola	Diaten-Classe	Anmerkungen							
	1	1	1	1	1	VII	Die Voort bou der Besiehen Besiehen ist der							
1	•						Die Vorsteher der Bezirkscollegialgerichte s'ehen im Status der Landesgerichtsräthe.							
	*					*								
			-			IX	Die Assessoren sind als Ergänzungsrichter nach							
3	4	3	3	3	3	X	Bedarf und zu den Secretariatsdiensten, Com- missionen, Protokollsführung etc. zu verwen-							
						XI	den. Die Auscultanten sind nach Bedarf bei							
						X	allen Gerichten ohne Unterschied nach Bestim-							
	4.0						mung des Oberlandesgerichts-Präsidiums zu verwenden. Die Secreiäre haben die Leitung							
		-	-				und Aufsicht aller Kanzleigeschäfte.							
2	3	2	2	2	2	ΧĬ								
1	2	1	1	1	1									
1	-													
	*-		-			-								
		-				1150								
2	2	2	2	2	9									
		-	1111											
	-			-										
-		-												

Sądy powiatowe

>				1		Doda	tek uo	1
tuðv			P 1:	ace =	fun	æ		
Liczba Indywiduów				Poje-		Poje-	1 14	Klasa dyetowa
hudy	Kategorya służbowa			dyn-	→ ha-	dyn-	na-	dye
ba j	ashas Area at			czo	zem	cz0	zem	62
icz				złt, r.	złt. r.	złt, r.	zit. r.	K a
				210, 1,	LIC. I.	1	211. 1.	
46	0.1.1	-		1000				737
14	Sedziów powiatowych klasy H. 7 po			1290	8400	•	•	IX
	7 ,			1000	7000		•	
12	klasy III			800	9600		•	IX
33	Adjunktów przy sądach powiatowych			600	19800			X
37	Kanceliston 19 po			400	7600	,		XII
	18 "			359	6300			
28	Wykonawców sadowych			250	7000			
39					7800	•	•	1
39	Pomocników			200	7800		*	•
4.00								
163	The second second second	Razem		٠	73500			
				1	E	5		5
						. 1		2.1
			-					
								- 34
1	-						1	
-								

klasy II. i III.

Wyszczególnienie sądów po viatowych i uwagi.	Sędziawie klasy II.	Sędziowie klasy III.	Adjunkci przy są- dach powiatowych	Kanceliści	Wykonawcy sądowi	Pomoeniey
Sąd powiatowy klasy II. w Zadrze obsadzi się	1		3	2	2	2
n w Spalato n n · · · ·	1		2	0	2	9
Sady powiatowe ki. II. w Obbrovaza, Bencovaz, Der-						
nis, Trau, Brazza, Raguza i Cattaro, obsadzone						
będą	1	100,000	2	2	1	2
Sądy powiatowe klasy II. w Almisa i Verlicca, obsa- dzone będą	1		1	1	1	1
Sad powiatowy klasy II. w Imoschi, obsadzony be-	,			-	1	
dzie	1		2 1	2	1	1
Sądy powiatowe klasy II. w Raguza vecchia i Sabion-						
cello, obsadzone będą	1		1	1	1	2
Sady powiatowe klasy II. w Pago, Kistagne, Lissa,						
Budua i Castelnuovo, obsadzone będą		1	1	1	1	1
dzie		1		2	1	1
Sady powiatowe klasy Ill. w Fort Opus i Stagno, oba-				_		
dzone zostaną		1	1	1	1	2 .
Sądy powiatowe klasy III. w Selwe, Arhe, Much i Ver-						
goraz, obsadzone będą		1		1	1	1
Sędziowie powiatowi stoją między sobą w randze						
odpowiedniej latom ich służby i podług tych, nie zmie-						
niając miejsca służby, posuwają się do wyższych sto-						
pni płacy, — ci w równej stoją randze z asesorami						
przy sądach krajowych. Sędziowie powiatowi klasy III. i asesorowie sa-						
du powiatowego, są w randze równi.						
1000						1
					1	
	i		1	1	1	

C. Bezirksgerichte

Zahl		Geh	alt im	Fun zula	ctions- uge im	
der Indivi- duen	Diensteseigenschaft.	Ein- zelnen	Zusam- men	Ein- zelnen	Zusam- men	Diaten-Clarse
		fl.	fl.	ſl.	fl.	Dia
14	Bezirksrichter II. Classe 7 zu	1200	8400	:	-	IX
	7	1000	7000	13. 11	• -	
12	n III. Classe	800	9600	•		IX
33	Bezirksgerichtsadjuncten	600	19800			X
37	Kanzlisten 19 zu	400	7600			XII
	18 ,	350	6300			
28	Gerichtsvollzieher , ,	250	7000			
39	Gehilfen	200	7800			-
-						
163	Zusammen.	- y-1	73500			
			4			-5.
						1
	-115-0-0				7	
	with a place	bear of				
		-				
	and the same of th			,		
		11	1			
				-		

II. und III. Classe.

				- 4		
Bezeichnung der Bezirksgerichte und Anmerkungen	Bezirksrichter II. Classe	B.z.rksrichler III. Classe	Bezirksgerichts- Adjuncten	Kanzlisten	Gerichtsvollzieher	Gehilfen
Das Bezirksgericht II. Classe zu Zara wird beselzt mit .	1		3	2	2	2
n n zu Spalato wird besetzt mit	1		2	2	2	2
Die Bezirksgerichte II. Classe zu Obbrovazzo, Bencovaz, Dernis, Trau, Brazza, Ragusa und Cattaro werden besetzt						
mit	1		2	2	1	2
Die Bezirksgerichte II. Classe zu Almisa und Verlicca			-			
werden beselzt mit	í		1	1	1	1
mit	1		2	2	1	1
Die Bezirksgerichte II. Classe in Ragusa vecchia und Sabioncello werden besetzt mit	1		1	1	1	2
Die Bezirksgerichte III. Classe zu Pago, Kistagne, Lissa,			_			
Budua und Castelnuovo werden besetzt mit Das Bezirksgericht III. Classe in Scardona wird besetzt		1	1	1	1	1
mit	-	1	1	2	1	1
Die Bezirksgerichte III. Classe Fort' Opus und Stagno werden besetzt mit		1		1	1	2
Die Bezirksgerichte III. Classe zu Selve, Arbe, Much		-				
und Vergoraz werden besetzt mit		1		t	1	1
The Part of the Pa	-					
0.0	-					
Die Bezirksrichter II. Classe rangiren sich unter ein- ander nach dem Dienstesalter und rücken nach demselben						
ohne Veränderung ihres Dienstplatzes in die höhere Ge-						
haltsstufe vor, und stehen im gleichen Range mit den Lan- desgerichts-Assesssoren.						
Die Bezirksrichter III. Classe und die Bezirksgerichts- Assessoren stehen sich im Range gleich.						
Assessor the motion such im hange grown.						
						-
•						
	*					
		-				

Wykaz kosztów ogólnych.

r=====================================	, 0		
	Protection 1	Kosz	ta .
Liczba indywiduów		Pojedynczo	Razem
	1 132 101 201	złt. r.	złt. r.
18	1. Wyższy sad krajowy α) w płacach	27600	
	b) w dodatkach do funkcyi	2000	
	mum despetit must	-	29600
	A company of the control of the cont		
185	2. Sady krajowe klasy I. i II, i sady powiatowe klasy I,	444000	
	α) w placach	114350	
	o, w dodaineon do tulnoyi	400	
	free although angles, in world		114750
		*	
163	3. Sady powiatowe klasy II. i III. w placach		7350 0
	August San aug Court Storage	1	
	Inne wydatki.	1	
	1. Summa pauszaliów dla 40 dyurnistów a 45 kr	10950	
	2. Pauszale kancelaryjne dla 1. indywiduum á 38 zkt. r.	38	
	3. " " " 74. indywiduów po 28 " " " " 4. " " 159. " " 15 " " " 15 " " " 15 " " " " 15 " " " "	2072 2385	
	5. Za światło i opał w lokalnościach urzędowych około .	3000	
			18445
	Summa ogólna		236295
	Appropriate Other made		
	Charles April		
			-
	•		
	" 4		
7			
		1	

Gesammtkosten-Ausweis.

Zahl		Kos	ten
der Individuen		Einzeln	Zusammen
		fl.	fl.
18	1. Das Oberlandesgericht a) an Gehalten b) an Functionszulagen	27600 2000	29600
185	2. Die Landesgerichte I. und II. Classe, und die Bezirksgerichte I. Classe a) an Gehalten	114350	23000
	b) an Functionszulagen	400	114750
163	3. Die Bezirksgerichte II und III. Classe. an Gehalten		73500
	Andere Auslagen.		
	1. Pauschalbetrag für 40 Diurnisten å 45 kr	10950	
	2. Kanzleipauschale für 1 Individuum à 38 fl	38	
	3. , , , 74 Individuen à 28 ft	2072 2385	
	5. Für Beleuchtung und Behei≈ung der Amtslecalitäten beiläufig	3000	
			18445
	Total-Summe .		236295

Stan personalu i etat płacy

dla

Prokuratoryj rządowych w Dalmacyi.

Personalstatus und Besoldungsetat

für

die Staatsamvaltschaften in Dalmatien.

Stan personalu i placy

Prokuratoryi jeneralnej w Zadrze.

nduów		Pla	ce	Dodat fun	ek do keyi	Wa	
Liczba indywiduów	Kategorya slużby	Pojedyn-	Razem	-r. Pojedyn-	Razem	Klasa dyetowa	l'waga.
1	Prokurator jeneralny Kancelistów 1 po 1 " Sługa urzędowy	4000 800 600 2400	4090 800 600 400	1000	1000	v XI	Substytut przy jeneral- nej prokuraturze, stoi w stanie osobowym proku- ratoryi rządowej.
4	Razeia		5800	*	1000		
	ų.		1		S		
							Transfer
							an angulati makanda kanana

Personal- und Besoldungsstand

der General-Procuratur beim Oberlandesgerichte in Zara.

idnen	417	Gehait im	Functions-	
Zahl der Individuen	Diensteseigenschaft	Einzelnen Zusammen	Einzelnen Einzelnen E Zusammen	Anmerkungen
1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Geueral-Procurator Kanzlisten 1 zu	4000 4000 800 800 600 600 400 400	1000 1000	V. Der bei der General- Procuratur in Verwendung Stehende Substitut erschein im Status der Staatsan waltschaften.
<u>La</u>	Summe	5800	1000	
		1		

Stan personalu i płacy

Prokuratoryj rządowych przy sądach krajowych i powiatowych sądach kolegialnych.

duów		P	lace		atek nkeyi	ra	S		kr wy				kow				•
Liezha indywiduów	Kategorya służby	r. Po e uyn	Razem	r. Poledyn.	r. r.	Klasa dyelowa	Zallra	asy ore ads	kla klas		ivnin	Sebesico	Sign	Macarrea	Lesina	Curzola	Uwaga.
2 11	Prokuratorów rządowych Substytutów 3 po 4 po 4 po Kancenstów 7 po 7 po	2000 1200 1000 800 500 400	4000 3600 4000 3200 3500 2-00	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \		VII	1 1 2	1	1 2	1 2	1	1	1		1	1	1 Substy- tut używa- nym będzie przy proku- ratoryi je- neralnej.
10	Sług urzędowych 5 po 5 po Na dodatki do funkcyi dla substytutów, wedle zdania prokuratora jeneralnego udzielać się mające, wyznacza się ogółem summa .	300 250	1500 1250	3	1200	* 1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
37	Summa		23850		1200												CAN

Personal- und Besoldungsstand

der Staatsanwaltschaften bei den Landes- und Bezirks-Collegialgerichten.

1	1 100		Ge	halt		hons-			an	des-		B	ezi	rks	s-C	oll	e-	
ı	iviola	in the second	23	m	21		0000	5	eri	icht		9	ial	ger	ric	lite		
-	er Ind	Diensteseigenschaft	Ейкземен	Zusammen	Einzelnen	Zusammen	Dia' n-Classe	Cla	sse	Clas	sse		00		ca		t.	Anmerkung
	Zahl der Individues					1	Diä	Zara	Sialat	Ragusa	Caltaro	Knin	Sehenico	120 S	Macarsca	Lesira	'ur olu	
l	2	Staatsanwälte	2000	4000	ft.	fl.	VII.	1	1				4		FA			1 Substitui
ı	11	Substitut 3 2u	1200	3600)													wird bei der
Ì		4 2u 4 2u	1000	4000 3200			IX,	1	1		1		1	1	1	1	1	General-Pro- cura'ur ver-
	14	Kanzellisten 7 zu	100	3500	} .		XI.	2	2	2	2	1	1	1	1	1	1	wendet.
ŀ	10	7 zu Amtsdiener 5 zu	300	2800 1500	,			1		1					1			
		5 su .	250	1250	} .		* =		1	1	1	1	1	1		1	ľ	
		Für Functionszulagen der Substitute, welche																
ı		nach dem Ermessen des General-Procurators an-															r.	
-		anneisen sind, wird im															_	
ì	Н	Ganzen die Summe be-			-	1500												
	_																	
-	37	Summe.	* *	23850		1500												
					ĺ.													
													1					
		-																
١	ı																	
-																		
																	İ	
											1	-						

Wykaz kosztów ogólnych.

Lic bapo rzą ikowa		Pojedyn	czo	Razen	
Lica		· złt, r.	kr	złt. r.	kr.
1	Prokuratorya jeneralna a) w płacach ,	5800		6800	
	b) w dodatkach do funkcyi	1000	+)	
2	Prokuratorye rzadowe a) w płacach	23850	-	25050	
	b) w dodatkach do funkcyi	1200	-)	
	Inne wydatki.				
1	Summa pauszaliów dla 12 dyurnistów po 45 kr			3285	
2	Pauszale kancelaryjne dla 1 indywiduum a 38 złt. r.	38	0		
3	,, ,, ,, 13 ,, ,, 28 ,, ,, ,,	364		> 642	
4	" " " 16 " " 15 " " .	240)	
5	Na światło i opał w lokalnościach urzędowych bli-				
	sko			800	
6	Czynsze za najem lokalności urzędowych około.		-	2000	
	Razem			38577	
	+ 4 4 6				
	· [] [] [] [] [] [] [] [] [] [
	THE RESERVE OF THE RE				

Gesammtkosten-Ausweis.

Royen- Zahl		Einzeln		Im Ganze	en
B		fl.	kr.	fl.	kr.
1	Die General-Procuratur a) an Gehalten	5800)	
	b) " Functions-Zulagen	1000		6800	
2	" Staalsanwaltschaften a) an Gehalten	23850	-	25050	
	b) " Functions-Zulagen .	1200		25050	
	Andrew Accione				
	Andere Austagen.				
1	Pauschalbetrag für 12 Diurnislen à 45 kr	-	4	3285	*
9	Kanzleipauschale " 1 Individuum à 38 fl	38	.4	1	
3	detto n 13 detto a 28 ft.	364		642	*
4	detto "16 detto a 15 fl	240)	7
5	Für Beleuchtung und Beheizung der Amtslocaliäten				
	beiläufig			800	
	Miethzinse für die Amtsloculitäten beiläufig	-	7	2000	
	Summe .			38577	
	*				
		r <u>i</u>			
				-	
	СИ			398	



mkery i swising wang slintaisher

consistion contribute.

and the state of t

ALL

Council or communication in a data of 1 input 15 in.

A manifest them, a made with the surface of a manifest to the surface of the surf

ple , at an embrune , regulared because the control of the control

because of the contract of the state of the

spring grounds adding a the improvement of the state of the contract of the co

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

the manufacture of the Land of

.0581 cop.1 (TO side a distribution of the UT, Layer 1850).

And I stand the control of the stand of the

CtV. Palm.)

839